

Rundschreiben November 2014

Liebe Mitglieder und Freunde – Hyvät jäsenet ja ystävät!

Hier unser Programm für November - Januar
Das nächste Rundschreiben erscheint Anfang Februar 2015.

Veranstaltungen

Stammtisch

Unser Stammtisch findet am jeweils **zweiten Montag** des Monats um 19.00 Uhr statt; im Winterhalbjahr im Casa Toscana/Scandic Hotel (gegenüber vom Bahnhof), im Sommer im Restaurant Huili im Uferpark des Tuusulasees.
Der Stammtisch ist für jedermann offen, so sind auch eure Freunde willkommen!

- Mo 8.12. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana, Asema-aukio, Järvenpää.**
Mo 12.1. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana
Mo 9.2. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana

Weihnachtsfeier des Vereins, Do 11.12.2012 ab 18.00 Uhr, im Café Kinuskillä,
Vanha Valtatie 190, Gebäude 2, Kellokoski

Unser Verein hat dieses Mal eingeladen – den örtlichen Finnland-Russland sowie den Finnland-Ungarn Freundschaftsverein. Dem Weihnachtsgedanken entsprechend halten wir auch dieses Mal an folgender Tradition fest: alle Gäste bringen bitte ein kleines Geschenk im Wert von 5 Euro mit.

Programm:

- 18:00 Willkommenheißen aller Gäste, kurze Vorstellung aller drei Vereine
18:15 traditionelles, finnisches Weihnachtsessen
19:30 Kaffee
19:45 Auftritt von Mikko Perkoila
20:30 der Weihnachtsmann kommt

Weihnachtsessen, TSSY-Mitglieder 20 Euro/Person, (Normalpreis 32€)
(Rosolli, Nelkengewürztes Pilzchutney, fruchtiger Blattsalat, Zitronenvinegrette, Malzbrot aus der hauseigenen Bäckerei, Landbrot und Aufstriche, Kartoffelauflauf, Rübenauflauf, Möhrenauflauf, Weihnachtsschinken mit Pflaumen und Erbsen, Schinkensoße, gekochte Kartoffeln, als Getränke Malzbier und Wasser, ausserdem Pflaumenquark, Kekse, Kaffee, Tee).
Zum Abschluss des Abends sind alle eingeladen in die Wohnung von Raija und Lothar Mallon, Carlanderintie 3 as 16 - dazu braucht man nur über die Vanha Valtatie gehen und zwischen den roten Ziegelpeilern hindurch. (Luftlinie 200 m).

Die Anmeldung erfolgt durch Überweisung von 20 Euro/Mitglied auf das Vereinskonto Nr. FI84 5092 0920 2206 94 (OKOYFIHH) bis **spätestens Di 2.12.**, Mehr Informationen: Sakari (wegen z.B. Mitfahrgelegenheiten) Tel. 0400-639979



Am Sonntag dem 23 November treffen wir uns um 15 Uhr am Lotta-Museum,

Rantatie 39, Tuusula, aus Anlass der neuen Ausstellungseröffnung „**Mitä jälkeen jää – Lakkautettu Lottajärjestö**“ (Was bleibt – Auflösung der Lotta-Organisation).

Es ist genau 70 Jahre her, dass Lotta Svärd, Finnlands freiwillige Frauenorganisation zur Landesverteidigung, am 23.11.1944 auf Weisung der finnischen Regierung gemäß dem in Moskau unterzeichneten Waffenstillstandsabkommen aufgelöst wurde. Der Eintritt ist kostenlos an diesem Sonntag.

Das Museum ist während der Winterzeit am Mi 11-19 Uhr und Do-So 11-17 Uhr geöffnet. Die „Mitä jälkeen jää“-Ausstellung kann man sich ab Fr 21.11. auch im Internet ansehen.

Der Moskauer Waffenstillstand besiegelte das Schicksal der Lotta Svärd und die Ausstellung erzählt davon wie die Lottas sich auf die Auflösung der Organisation vorbereitet haben, wie die Wohlfahrtsarbeit neu organisiert wurde und wie der traditionelle Gedanke der Organisation erhalten blieb. Die für die Ausstellung zusammen getragenen Erinnerungen von Lottas vermitteln die Art von Gefühlen, die die Lottas nach Kriegsende, während der Waffenstillstandsverhandlungen und bei der Auflösung ihrer Organisation hatten.

Hinweis auf andere Veranstaltungen

Deutscher Weihnachtsmarkt in Riihimäki am 22.11.

In Riihimäki findet auch in diesem Jahr wieder der traditionelle deutsche Weihnachtsmarkt statt und zwar am Samstag den 22. November auf dem Platz „Granitin aukio“ und in Majakka zwischen 10-15 Uhr. (<http://www.suomisaksariihimaki.fi>)

Internet-Links:

Deutsche Botschaft Helsinki:	http://www.helsinki.diplo.de/Vertretung/helsinki/de/Startseite.html
Goethe-Institut Helsinki:	http://www.goethe.de/ins/fi/hel/fiindex.htm
Deutsche Schule Helsinki:	http://www.dsh.fi/Auf_Deutsch/Startseite.iw3
Deutsche Bibliothek:	http://www.deutsche-bibliothek.org/wp/
Deutsche Ev.- Lutherische Gemeinde in F:	http://www.deutsche-gemeinde.fi/
Deutsch-Finnische Handelskammer:	http://www.dfhk.fi/ahk-finnland.html
Verband der Finnisch-Deutschen Vereine:	http://www.ssyl.fi/
Deutsche Zentrale für Tourismus (deutsch):	http://www.deutschland-tourismus.de/

Vergangene Veranstaltungen

Active citizens for stronger Europe (ACSE) 2013-2014

„Als aktiver Staatsbürger für ein stärkeres Europa“

Kerava Opisto ist mit von der Partie beim EU finanzierten „Nationales Europa“ Programm. Ebenfalls dabei sind auch die Freundschaftsgemeinden Keila (Estland) und Aschersleben (Deutschland) sowie die Freundschaftsgemeinden von Aschersleben Sigulda (Lettland) und Bormio (Italien).

Das Freundschaftsprojekt versuchte Gemeindemitglieder zu aktivieren ihre Freizeitangebote weiter zu entwickeln, ihre Einflussnahme lokal als auch international zu erhöhen.

5 internationale Veranstaltungen

Während des Projektes wurden in jeder Partnergemeinde internationale Veranstaltungen organisiert. Im Herbst 2013 gab es in Keila eine Veranstaltung, die Sport und Erholung als Thema hatte. Im kommenden Dezember werden in Aschersleben die Themen Reisen und Fortbewegung in den Vordergrund gerückt. Das Projekt endet im Mai in Kerava, wenn die Themen nachhaltige Entwicklung und Recycling auf dem Programm stehen. Die Veranstaltung wird gemeinsam von der Kerava Opisto und den Handarbeitsvereinen durchgeführt.

Der Sekretär und der Vorsitzende des TSSY haben an der Kerava-Arbeitsgruppe teilgenommen. Unser Vereinsvorsitzender nahm auch teil an der Veranstaltung in Aschersleben. Weitere Informationen sind von der Internet Seite der Kerava Opisto erhältlich.

Spielhaus

Den deutsch-sprachigen Kindergarten „Spielhaus“ gibt es seit 1997 in Kerava. Es ist ein privater Kindergarten, der 1996 als Kerava Deutscher Kindergarten ry gegründet wurde. Zu dem Verein gehören die Eltern der Kinder, das Personal sowie andere Interessierte. Der Kindergarten hat im Moment 45 Kinder, von denen die Jüngsten 1 Jahr alt und die Ältesten Vorschüler sind. Die Kinder kommen aus Kerava, Tuusula, Järvenpää und Sipoo.

Mittlerweile hat sich eine aktive deutsche Gemeinde um das Spielhaus herum etabliert und hat dadurch etliche neue deutsche Einwohner nach Kerava gebracht. Von Kerava aus gehen ca 20 Schulkinder in die deutsche Schule nach Helsinki, mit der das Spielhaus eng zusammen arbeitet.

Die Diplompädagogin Silvia Stockmann arbeitet seit Anfang an als Leiterin des Spielhauses. Sie ist auch ein Mitglied im TSSY. Der Sekretär unseres Vereines, Jorma Kauko, besuchte das Spielhaus am Vatertag und stellte unseren Verein dort vor.

Deutschklub für Kinder in Riihimäki

"Hallo ich bin Hugo, und wer bist Du?" So begann der erste Kinder-Deutschklub in Riihimäki am 1. Oktober in den Kindergartenräumlichkeiten der Kirchengemeinde. Es waren sicher gut 10 Kinder mit mindestens einem Elternteil gekommen und warteten mit uns zusammen neugierig auf das, was da wohl passieren wird in so einem Deutschklub. Es war ein bunter Mix von Kindern aus rein finnischen Familien, bi-nationalen und rein deutschen Familien, alle zwischen ca 1-7 Jahre alt. Hugo war übrigens eine Handpuppe - ein Clown, der allen Kindern gefiel. Auch das zweite Treffen am 5.11. war ähnlich gut besucht. Es wurde gesungen, gemeinsam gespielt, Geschichten erzählt...alles auf deutsch und auf finnisch, so dass alle mitkommen.

Der Deutschklub findet jeden ersten Mittwoch von 17:30-18:30, in der Tempelikatu 9C statt.
(<http://www.suomisaksariihimaki.fi>)
Text: Andrea Fichtmüller

Und noch Werbung in eigener Sache:

Unser Verein ist seit Kurzem auch in Facebook mit eine eigenen Seite präsent.

<https://www.facebook.com/tuusulajarvi>

Wir informieren dort zeitnah über wichtige Ereignisse, bieten aber auch gleichzeitig eine moderne Plattform zum Austausch an, die unsere Mitglieder und Freunde hoffentlich gut und gerne nutzen werden. Wir freuen uns auf Eure Reaktionen und Mitarbeit!

www.tssy.org

Jäsenkirje marraskuu 2014

Ohjelma marraskuu 2014 – tammikuu 2015

Seuraava jäsenkirje ilmestyy helmikuun alussa 2015.

Tulevat tapahtumat

Kantapöytä

Stammtisch-kantapöytä pidetään kuukauden **toisena** maanantaina klo 19.00, Casa Toscanassa, Scandic Hotel, Asema-aukio.
Kantapöytä on kaikille avoin – myös ystävämme ovat tervetulleita!

Ma 8.12. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa, Asema-aukio, Järvenpää

Ma 12.1. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa

Ma 9.2. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa

Yhdistyksen pikkujoulua vietetään torstaina 11.12.2014, 18.00 alkaen.

Paikkana on **Kahvila Kinuskilla**, Vanha Valtatie 190, rakennus 2, Kellokoski

Olemme kutsuneet vieraiksemme paikalliset Suomi-Venäjä- ja Suomi-Unkari-ystävyyssseurat. Joulun hengessä noudatamme edellisvuosien pikkujouluperinnettä: kaikki tuovat pukinkonttiin pienen lahjan n. 5 e.

Ohjelma:

18.00 Tervetuloa, lyhyet ystävyyssseurojen esittelyt

18.15 Perinteinen suomalainen jouluateria

19.30 Kahvi

19.45 **Mikko Perkoila**

20.30 Joulupukki



Joulumenu TSSY:n jäsenille 20€/henkilö, (normaalihinta 32€)

(Rosolli, Neilikainen sienihilloke, Hedelmäinen vihersalaatti, sitruunavinegrette, Kinuskillan leipomon mallaslimppu, maalaisleipä ja levitteet, Perunalaatikko, Lanttulaatikko, Porkkanalaatikko, Joulukinkku luumujen ja herneiden kera, kinkkukastike, Keitetyt perunat, Ruokajuomana kotikalja, vesi, Luumurahka, Piparit, Kahvi, tee.)

Juhlan jälkeen yhdistyksen jäsenet ovat tervetulleita Raija ja Lothar Mallonen asunnolle, Carlanderintie 3 as 16. Asunnolle on linnunteitse noin 200 m. Tarvitsee vain ylittää Vanha valtatie ja kulkea punaisten tiilipylväiden välitse.

Pikkujouluun ilmoittaudutaan maksamalla 20 e/henkilö Tuusulanjärven Suomi-Saksa-yhdistyksen tilille FI84 5092 0920 2206 94 (OKOYFIHH). Maksun on oltava yhdistyksen tilillä **viimeistään tiistaina 2.12.** Lisätietoja: Sakari (esim. kimppakyydit) 0400-639979

Tapaamme sunnuntaina 23.11.2014 klo 15.00 Lottamuseolla,

Rantatie 39, Tuusula, jossa on juuri avautunut uusi näyttely:

”Mitä jälkeen jää – Lakkautettu Lottajärjestö”

Tuolloin on Lotta Svärdin lakkauttamisesta kulunut 70 vuotta ja näyttelyyn on ilmainen sisäänpääsy. Museo on avoinna talviaikana ke 11-19, to-su 11-17. ”Mitä jälkeen jää”-näyttelyyn voi tutustua myös verkossa, alkaen perjantaina 21.11.2014.

Moskovan välirauhansopimus sinetöi Lotta Svärd -järjestön kohtalon. Järjestö lakkautettiin välirauhansopimuksen 21. artiklan nojalla marraskuussa 1944. Museon näyttely kertoo miten lotat varautuivat järjestönsä lakkauttamiseen, miten huoltotyö organisoitiin uudelleen ja miten järjestön henkinen perintö jäi elämään. Näyttelyyn kootut lottien muistelmat välittävät millaisia tunteita sodan loppuminen, välirauhansopimuksen rauhanehdot ja järjestön lakkauttaminen heissä herättivät.

Vinkkejä muista tilaisuuksista

Riihimäen perinteikkäät Saksalaiset Joulumarkkinat järjestetään

lauantaina 22.11.2014 Granitin aukiolla ja Majakassa klo 10 – 15.

Internet-linkit:

Saksan Helsingin suurlähetystö:	http://www.helsinki.diplo.de/Vertretung/helsinki/fi/Startseite.html
Goethe-Institut Helsinki:	http://www.goethe.de/ins/fi/hel/fiindex.htm
Helsingin Saksalainen koulu:	http://www.dsh.fi/Auf_Deutsch/Startseite.iw3
Saksalainen kirjasto:	http://www.deutsche-bibliothek.org/wp/
Saksalainen seurakunta:	http://www.deutsche-gemeinde.fi/
Saksalais-Suomalainen kauppakamari:	http://www.dfhk.fi/fi/kauppakamari-saksa.html
Suomi-Saksa-yhdistysten liitto:	http://www.ssyl.fi/
Saksan matkailutoimisto:	http://www.saksa.travel/

Menneitä tapahtumia ja muita mainintoja

Active citizens for stronger Europe (ACSE) 2013-2014

”Aktiivisina kansalaisina kohti vahvempaa Eurooppaa”

Keravan Opisto on mukana EU:n rahoittamassa ”Kansalaisten Eurooppa”ohjelmassa. Tähän ACSE-hankkeeseen osallistuu Keravan ohella sen ystävyyskunnat Keila Virosta ja Aschersleben Saksasta. Lisäksi mukana ovat Ascherslebenin ystävyyskunnat Sigulda Latviasta ja Bormio Italiasta.

Ystävyysshanke pyrkii aktivoimaan kuntalaisia kehittämään vapaa-ajan palveluita ja lisäämään kansalaisten vuorovaikutusta sekä paikallisesti että kansainvälisesti.

Viisi kansainvälistä tapahtumaa

Hankkeen aikana järjestetään jokaisessa kumppanikunnassa kansainvälinen tapahtuma.

Syyskuussa 2013 Keilassa järjestettiin tilaisuus, jonka aiheena oli liikunta ja hyvinvointi. Ensi joulukuussa Asherslebenissä käsitellään matkailua ja liikkumista niin yleisellä kuin ruohonjuuritasollakin.

Hankkeen päättää toukokuussa Kerava, jolloin aiheena on kestävä kehitys ja kierrätys.

Tapahtuman toteuttaa Keravan Opisto kumppanikuntien opistojen ja kädentaitojen harrastajien kanssa.

Tuusulanjärven Suomi-Saksa yhdistyksen sihteeri ja puheenjohtaja ovat osallistuneet keravalaisien ohjausryhmän työskentelyyn. Yhdistyksemme puheenjohtaja osallistuu Asherslebenin tilaisuuteen. Lisätietoja Keravan opiston sivuilta

Spielhaus

Keravalla on toiminut jo vuodesta 1997 alkaen saksankielinen päiväkoti Spielhaus. Se on yksityinen päiväkoti, jota ylläpitää vuonna 1996 perustettu Keravan Saksalainen päiväkoti ry. Yhdistykseen kuuluu lasten vanhempia, henkilökuntaa ja muita asiasta kiinnostuneita. Päiväkodissa on tällä hetkellä 45 lasta, joista pienimmät ovat 1-vuotiaita ja vanhimmat esikoululaisia. Lapset tulevat Keravalta, Tuusulasta, Järvenpäästä ja Sipoosta.

Spielhausin ympärille on kehittynyt aktiivinen saksalaisyhteisö, ja se on tuonut Keravalle saksalaisia asukkaita. Keravalta käy parikymmentä koululaista Helsingissä Saksalaista koulua, jonka kanssa Spielhaus tekee yhteistyötä.

Spielhausin johtajana on toiminut alusta alkaen diplomipedagogi Silvia Stockmann, joka on myös Tuusulanjärven Suomi - Saksa -yhdistyksen jäsen. Spielhausin isänpäiväaamiaisella 7.11. yhdistyksemme sihteeri, Jorma Kauko kävi jakamassa esitteitä ja kertomassa yhdistyksestämme.

Lasten saksankerho Riihimäellä

"Hallo ich bin Hugo, und wer bist Du?" Näin alkoi ensimmäinen lasten saksankerhon tapaaminen, joka pidettiin Riihimäellä, kirkon lastentarhan tiloissa, lokakuun ensimmäisenä päivänä. Paikalla olivat runsaat kymmenen lasta mukanaan ainakin toinen vanhemmista ja kaikki odottivat innokkaina mitä saksankerhossa tapahtuu. Mukana oli 1-7-vuotiaita lapsia supisuomalaisista, puhtaasti saksalaisista sekä kahden kansallisuuden perheistä. "Huuko" muuten on käsinukke - klovni, joka pitää kaikista lapsista.

Myös toisessa tapaamisessa, viides marraskuuta, oli yhtä paljon väkeä. Laulettiin, leikittiin yhdessä, kerrottiin tarinoita,...kaikki saksaksi ja suomeksi niin, että kaikki pysyivät kärryillä.

Lasten saksankerho pidetään kunkin kuukauden ensimmäisenä kesiviikkona kello 17.30-18.30 osoitteessa Tempelkatu 9C, Riihimäki.

Ja vielä vähän mainontaa:

Yhdistyksellämme on kotvan aikaa ollut omat sivut Facebookissa.

<https://www.facebook.com/tuusulajarvi> Sivustolla tiedotamme ajankohtaisista tapahtumista ja tarjoamme samalla nykyaikaisen keinon jäsenistömme ja ystäviemme keskustelulle ja tiedonvaihdon. Toivomme, että sivut ovat ahkerassa käytössä. Otamme mielellämme vastaan kirjoituksianne ja palautettanne

www.tssy.org